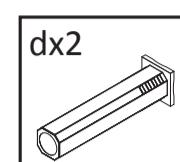
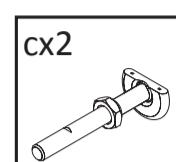
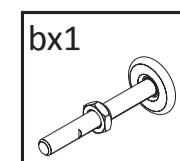
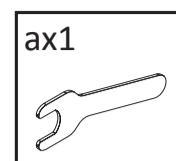
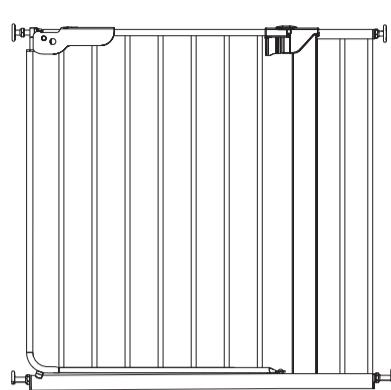
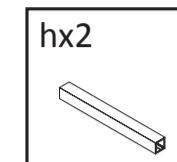
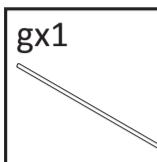
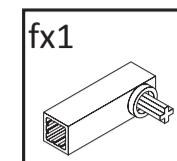
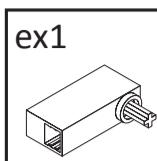
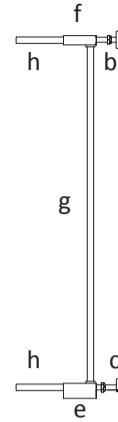


Parts list - Trofast

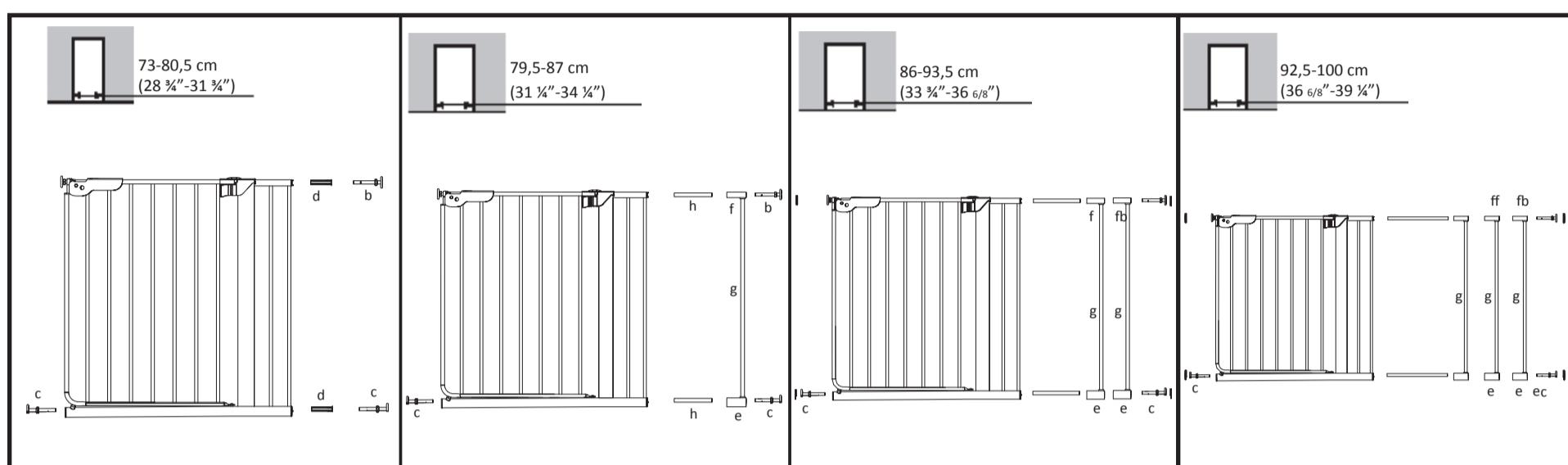


Parts list - Extension *1

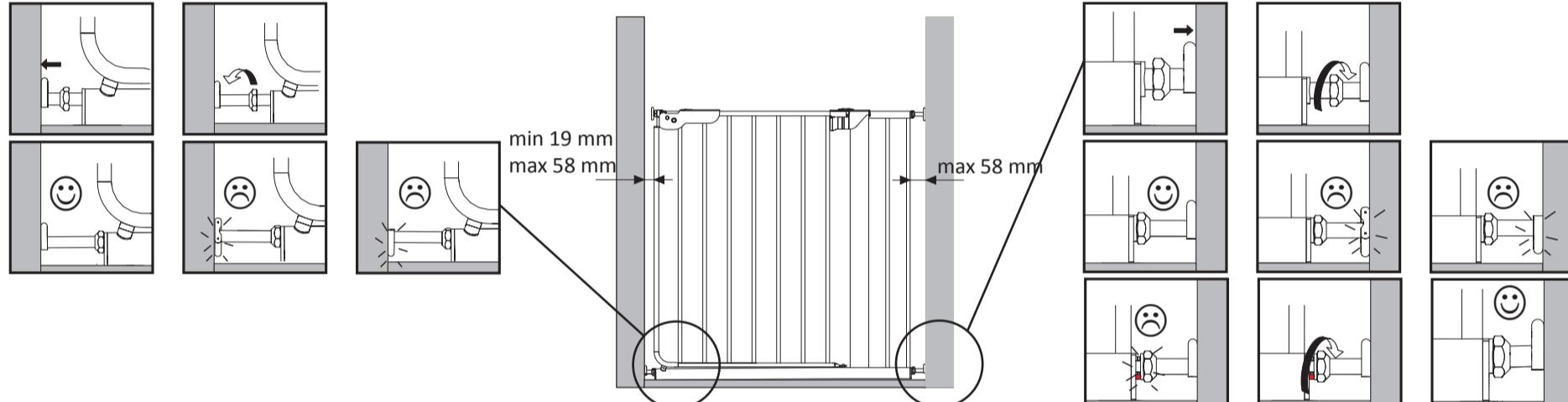


LUNDBERGS
enjoy your home.

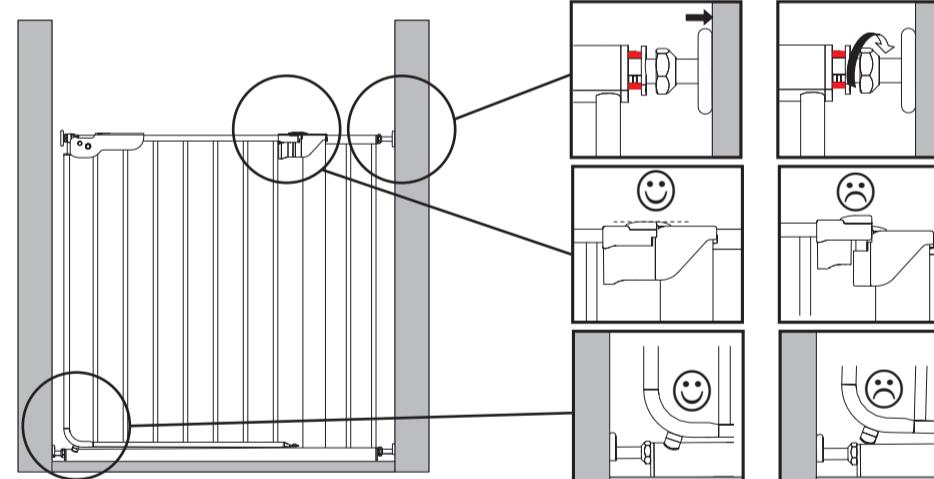
1



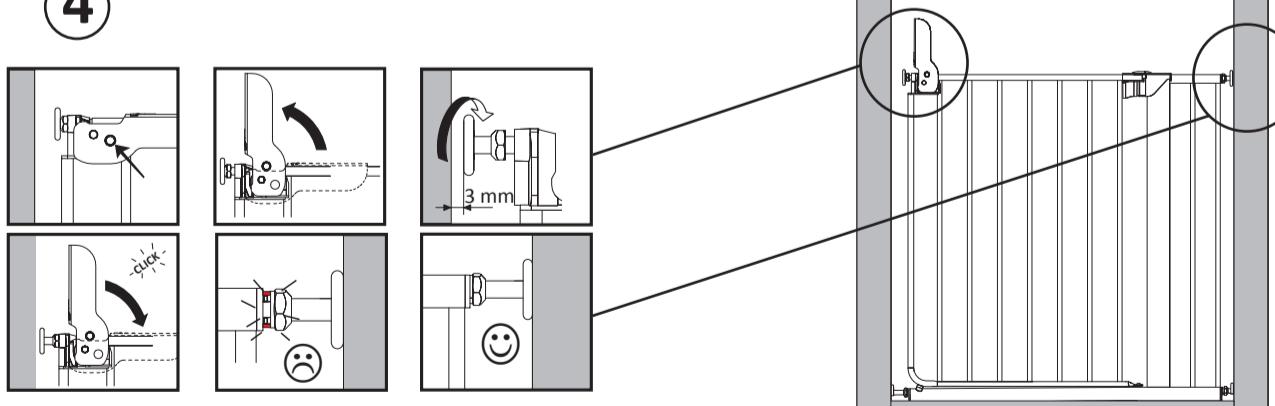
2



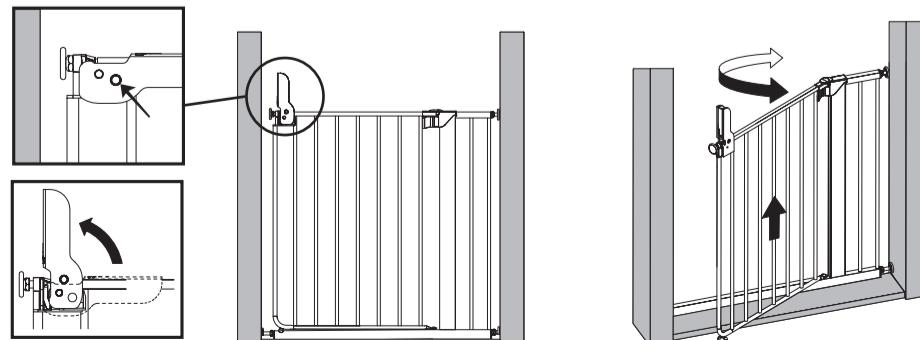
3



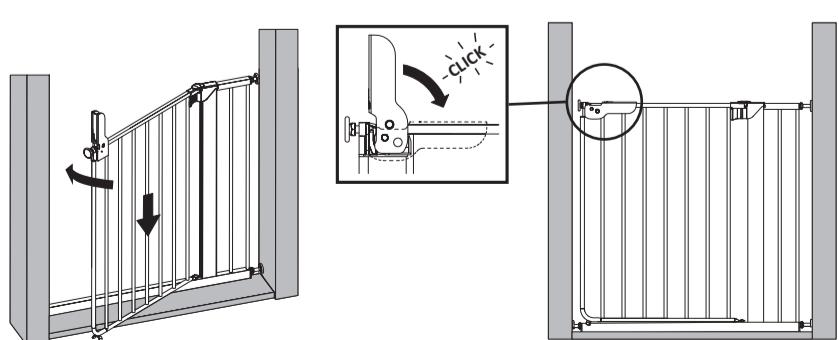
4



5



6



GB: IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Product information: Tofast

*1) Extensions are available separately, one extension is included with some models.

WARNING: Incorrect installation can be dangerous
WARNING: Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.
WARNING: The safety barrier must not be fitted across windows.
WARNING: If gate is mounted with 2 and 3 extensions - never use without wall cups.

Be aware of hazards associated with children using or climbing over the safety barrier. Never climb over the gate. Never allow children to swing on the gate. This safety barrier is for domestic use only. When fitted as instructed, between two clean structurally sound surfaces, this product conforms to EN 1930:2011.

Always place the gate directly on the floor/stairs. When used at top of stairs, please ensure the barrier is always correctly installed.

If the safety barrier is used at the top of the stairs, it should not be positioned below the top level. If the safety barrier is used at the bottom of the stairs, it should be positioned at the front of the lowest tread possible.

Please note that this product not necessarily prevents accidents to happen. Never leave your child unattended.

This gate is designed for children up to 24 months. However, this guidance should be constantly monitored against your child's own development, as individual children's skills do develop at different ages.

If mounting onto brick, drywall or other dissimilar surfaces, it may be necessary to mount a smooth surface such as a wooden batten on to the wall. If the gate is damaged or has been exposed to an accident it must not be used again.

Only use original spare parts for this product.

The safety barrier has a manual closing system. Always check that the safety barrier is correctly closed and locked.

The safety barrier should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.

This safety gate is made from metal.

Only clean using warm soapy water, or a damp cloth. Do not use abrasive cleaners or bleach.

ES: ¡IMPORTANTE! SIGA RIGUROSAEMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS COMO FUTURA REFERENCIA

Información sobre el producto: Tofast

*1) Extensiones están disponibles por separado, una extensión está incluida con algunos modelos.

ADVERTENCIA: Una instalación incorrecta puede entrañar peligro.
ADVERTENCIA: No utilice la barra de seguridad si hay componentes que faltan o están dañados.
ADVERTENCIA: La barra de seguridad no debe montarse en las aberturas de ventanas.
ADVERTENCIA: Si monta la barra con 2 y 3 extensiones nunca la utilice sin los platos de pared.

Tenga presente el peligro que supone que el niño use solo la barra de seguridad o se suba a ella. Nunca trepe por la barra. No permita que los niños se balanceen en la barra. Esta barra de seguridad es únicamente para uso doméstico.

Si el montaje se efectúa entre dos superficies sólidas y limpias como se indica en las instrucciones, esta barra cumple con la norma EN 1930:2011.

Coloque siempre la barra directamente en el suelo/la escalera.

Cuando se utilice en la parte superior de unas escaleras, asegúrese de que la barra esté siempre instalada correctamente.

Cuando se monta arriba de la escalera, la barra debe situarse debajo del último escalón. Si se usa abajo de la escalera, monte la barra delante del primer escalón.

Por favor, note que este producto no constituye ninguna garantía de que no se produzcan accidentes. Nunca deje a su hijo sin vigilancia.

Esta barra se ha diseñado para niños de hasta 24 meses de edad. No obstante, sólo es un dato orientativo y debe valorarse en función del desarrollo del niño, ya que los niños desarrollan sus aptitudes a edades diferentes.

En caso de montaje sobre pared de ladrillo, de yeso u otras superficies no homogéneas, puede ser necesario montar una superficie lisa en la pared como, por ejemplo, un rastrel.

No vuelva a usar la barra si se ha dañado o ha estado expuesta a un accidente.

Sólo use recambios originales para este producto.

La barra de seguridad incorpora un sistema de cierre manual.

Compruebe siempre que la barra de seguridad está debidamente cerrada.

Inspeccione la barra con regularidad para cerciorarse de que es segura y de que funciona de acuerdo con las presentes instrucciones.

Esta barra de seguridad está fabricada en metal. Límpiala solamente con agua caliente y jabón y con un paño húmedo. No use detergentes abrasivos ni agente de blanqueo.

Em caso de montagem entre paredes de tijolo, gesso ou outras superfícies irregulares, poderá ser necessário montar primeiramente uma superfície suave na parede como, por exemplo, ripas de madeira. Se a barra de segurança tiver sido danificada ou tiver sofrido qualquer tipo de acidente, não deverá ser utilizada novamente.

Utilize apenas peças sobressalentes originais deste produto.

A barreira de segurança tem um sistema de fecho manual.

Verifique sempre se a barreira de segurança se encontra correctamente fechada.

É necessário verificar regularmente a barreira de segurança para garantir a sua segurança e o seu funcionamento de acordo com estas instruções.

Esta barreira de segurança é fabricada em metal.

Limpe apenas com água morna com detergente ou um pano húmido. Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem lixívia.

PT: IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E RESPEITE ESTAS INSTRUÇÕES. GUARDE AS PARA UMA CONSULTA FUTURA.

Informações sobre o produto: Tofast

*1) Extensões estão disponíveis separadamente, uma extensão está incluída em alguns modelos.

ADVERTÊNCIA: A instalação incorrecta pode ser perigosa.

ADVERTÊNCIA: Não utilize a barreira de segurança se alguma peça faltar ou estiver partida.

ADVERTÊNCIA: A barreira de segurança não deve ser instalada em vãos de janelas.

ADVERTÊNCIA: Se a cancela for montada com 2 e 3 extensões, não utilizar nunca sem os discos de fixação à parede.

Esteja consciente dos perigos associados a crianças que usem ou trepem por cima de barreiras de segurança. Nunca trepe por cima da barreira de segurança. Nunca deixe uma criança balouçar-se na barreira de segurança. Esta barreira de segurança destina-se apenas a uma utilização doméstica.

Quando instalada conforme indicado, entre duas superfícies limpas e estruturalmente sólidas, esta barreira de segurança cumpre os requisitos da norma EN 1930:2001.

Coloque sempre a barreira de segurança directamente no chão/escadas.

A utilização das escadas deve ser certificada e certificada corretamente.

Se a barreira de segurança for utilizada no topo das escadas, não deve ser colocada abaixo no nível superior. Se a barreira de segurança for utilizada no fundo das escadas, deve ser posicionada à frente do último degrau, se possível.

Tenha em atenção que este produto não impede necessariamente que os acidentes aconteçam. Nunca deixe a seu filho sem vigilância.

Esta barreira se ha diseñado para niños de hasta 24 meses de edad. No obstante, sólo es un dato orientativo y debe valorarse en función del desarrollo del niño, ya que los niños desarrollan sus aptitudes a edades diferentes.

En caso de montaje sobre pared de ladrillo, de yeso u otras superficies no homogéneas, puede ser necesario montar una superficie lisa en la pared como, por ejemplo, un rastrel.

No vuelva a usar la barra si se ha dañado o ha estado expuesta a un accidente.

Sólo use recambios originales para este producto.

La barra de seguridad incorpora un sistema de cierre manual.

Compruebe siempre que la barra de seguridad está debidamente cerrada.

Inspeccione la barra con regularidad para cerciorarse de que es segura y de que funciona de acuerdo con las presentes instrucciones.

Esta barra de seguridad está fabricada en metal.

Límpiala solamente con agua caliente y jabón y con un paño húmedo. No use detergentes abrasivos ni agente de blanqueo.

Em caso de montagem entre paredes de tijolo, gesso ou outras superfícies irregulares, poderá ser necessário montar primeiramente uma superfície suave na parede como, por exemplo, ripas de madeira. Se a barra de segurança tiver sido danificada ou tiver sofrido qualquer tipo de acidente, não deverá ser utilizada novamente.

Utilize apenas peças sobressalentes originais deste produto.

A barreira de segurança tem um sistema de fecho manual.

Verifique sempre se a barreira de segurança se encontra correctamente fechada.

É necessário verificar regularmente a barreira de segurança para garantir a sua segurança e o seu funcionamento de acordo com estas instruções.

Esta barreira de segurança é fabricada em metal.

Limpe apenas com água morna com detergente ou um pano húmido. Não utilize agentes de limpeza abrasivos nem lixívia.

FR: IMPORTANT! LISEZ ET SUIVEZ SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTRÉIEUREMENT SI NÉCESSAIRE

Information produit: Tofast

*1) Les extensions sont disponibles séparément, une extension est incluse avec certains modèles.

AVERTISSEMENT: Une installation incorrecte peut constituer un risque.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser la barrière de sécurité si une pièce manque ou est abîmée.

AVERTISSEMENT: La barrière de sécurité ne doit pas être installée dans l'ouverture d'une fenêtre.

AVERTISSEMENT: Utilisez toujours les couplages de fixation quand vous utilisez la barrière de sécurité avec 2 et 3 extensions.

L'utilisation ou l'escalade de la barrière par les enfants peut comporter des risques. Ne jamais grimper par-dessus la barrière. Ne jamais laisser un enfant se balancer sur la barrière.

Cette barrière de sécurité est conçue uniquement pour un usage domestique.

S'il est installé selon les instructions, entre deux surfaces structurellement saines et propres, ce produit est conforme à la norme EN 1930:2011.

Collocare sempre il cancelletto direttamente sul pavimento/sulle scale.

Quando usare le scale, assicurarsi che la barriera sia montata correttamente.

Se la barriera di sicurezza viene usata in cima alle scale, non collocarla al di sotto del gradino più alto. Se la barriera di sicurezza viene usata in fondo alle scale, collocarla davanti al gradino più basso.

Si tenga presente que questo prodotto per forza di sé non è in grado di prevenire tutti gli incidenti possibili. Non lasciare mai incustodito il bambino. Questo cancelletto è stato progettato per bambini di età inferiore ai 24 mesi. Dato che le capacità di ciascun bambino si sviluppano in momenti diversi, tali parametri vanno verificati alla luce dello sviluppo del proprio bambino.

Se deve essere montata su una parete a mattoni, pannelli di cartongesso o altre superfici di tipo diverso, può essere necessario montare sulla parete una superficie di supporto liscia, quale un pannello di legno.

Non riutilizzare un cancelletto che risulti danneggiato o che comunque sia stato oggetto di incidente.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali per questo prodotto.

La barriera di sicurezza è dotata d'un système de fermeture manuelle.

Toujours vérifier que la barrière de sécurité est bien fermée et verrouillée.

Vérifier régulièrement la stabilité de la barrière et son bon fonctionnement conformément à ces instructions.

La barrière de sécurité est fabriquée en métal.

Pour nettoyer la barrière, utiliser uniquement de l'eau savonneuse tiède ou un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou javellisants.

Non riutilizzare un cancelletto che risulti danneggiato o che comunque sia stato oggetto di incidente.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali per questo prodotto.

La barriera di sicurezza è dotata d'un sistema di chiusura manuale.

Controllare sempre che la barriera di sicurezza sia salda e bloccata correttamente.

La barriera di sicurezza va controllata periodicamente per garantire che sia salda e sicura e che funzioni correttamente come previsto dalle presenti istruzioni.

Questo cancelletto è stato realizzato in metallo.

Pulirlo solo con agua saponada calda o con un paño húmedo. Non servirsi de detergentes abrasivos o decolorantes.

Non riutilizzare un cancelletto che risulta danneggiato o che comunque sia stato oggetto di incidente.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali per questo prodotto.

La barriera di sicurezza va controllata periodicamente per garantire che sia salda e sicura e che funzioni correttamente come previsto dalle presenti istruzioni.

Questo cancelletto è stato realizzato in metallo.

Pulirlo solo con agua saponada calda o con un paño húmedo. Non servirsi de detergentes abrasivos o decolorantes.

Non riutilizzare un cancelletto che risulta danneggiato o que comunque sia stato oggetto de incidente.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali per questo prodotto.

La barriera di sicurezza va controllata periodicamente para garantir que sia salda e segura e que funcione corretamente como previsto dalle presentes instruções.

Este cancelletto é stato realizztado en metallo.

Pulirlo solo con agua saponada calda o con un paño húmedo. Non servirsi de detergentes abrasivos o decolorantes.

Non riutilizzare un cancelletto que risulta danneggiato o que comunque sia stato oggetto de incidente.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali per questo prodotto.

La barriera de segurança va controlada periodicamente para garantir que sia salda e segura e que funcione corretamente como previsto dalle presentes instruções.

Este cancelletto é stato realizztado en metallo.

Pulirlo solo con agua saponada calda o con un paño húmedo. Non servirsi de detergentes abrasivos o decolorantes.

Non riutilizzare un cancelletto que risulta danneggiato o que comunque sia stato oggetto de incidente.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali per questo prodotto.

La barriera de segurança va controlada periodicamente para garantir que sia salda e segura e que funcione corretamente como previsto dalle presentes instruções.

Este cancelletto é stato realizztado en metallo.

Pulirlo solo con agua saponada calda o con un paño húmedo. Non servirsi de detergentes abrasivos o decolorantes.

Non riutilizzare un cancelletto que risulta danneggiato o que comunque sia stato oggetto de incidente.

Utilizzare esclusivamente ricambi originali per questo prodotto.

La barriera de segurança va controlada periodicamente para garantir que sia salda e segura e que funcione corretamente como previsto dalle presentes instruções.

Este cancelletto é stato realizztado en metallo.

Pulirlo solo con agua saponada calda o con un paño húmedo. Non servirsi de detergentes abrasivos o decolorantes.

Non riutilizzare un cancelletto que risulta danneggiato o que comunque sia stato